

145/113

1650 Dezember 11., Paris

A

ERSUCHEN DES MARÉCHAL [DE FRANCE, CHARLES] DE SCHOMBERG, [COLONEL GÉNÉRAL DES SUISSES ET GRISONS], ZUHANDEN [DES SECRÉTAIRE D'ETAT DE LA GUERRE, MICHEL] LE TELLIER

"Coppie [angefertigt durch Gardehptm. **Heinrich II.** Zurlauben:]
Monsieur le Tellier est tres humblement supplié par le Marechal de Schonberg de vouloir expedier Une route au Capitaine Zurlauben, qui ne peult estre Jointt a Stoupp [die Gardekompagnie Stoppa gemeint]¹ ny servir a Cazal [=Casale Monferrato]², estant d'un Canton [konkret Stadt und Amt Zug gemeint] allié aux Milannois [- Gefahr sich dem Vorwurf, Transgressionen zu begehen, auszusetzen -] et Seroit Condamné a des grosses Amandes [durch Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug], J1 est plus a propos que cette demy Compag.^{n[i]e} serve en deça [d.h. diesseits der Alpen], que La joindre a celle de Stoppe qui est grisonne faict a ... ce ... 1650³

[gez.] Le Mar.^{all} de Schonberg"

1) s. Zurlauben/HM II 70

2) s. ebenda 185

3) Die Jahrzahl ist unterstrichen.

AH 145, 255^f (aufgeklebt)

145/114

1707 Juni 28., Luzern

A

SCHREIBEN VON [OBERST JOST] AMRHYN "LE CADET" [AN DEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT, HPTM. BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN, INHABER EINER KOMPAGNIE IM REGIMENT AMRHYN IN SPAN. DIENSTEN]

"Wan mir leztmalen die ehr der antwort wäre gegonnet worden, wurde Mein hochg. herren, weitläuffiger aus der Materi Mündtlich berichtet haben, als ich es dermalen Schriftlich thuoe, und in beiligendem Memorial wirdt Zuo ersehen, damit mich Bescheine, wie eifrig Zuo diensten lebe, als der ich bin ...".

Original - AH 145, 255^v (aufgeklebt)